



HSI FIRE
& Safety Group, LLC

LÍDER MUNDIAL EN DISEÑO Y FABRICACIÓN DE EQUIPOS Y ACCESORIOS DE SEGURIDAD CONTRA INCENDIOS

Durante más de 30 años, HSI Fire & Safety ha proporcionado a los profesionales de mantenimiento y pruebas de alarmas contra incendios una línea completa de equipos y accesorios para pruebas funcionales de detectores de humo, monóxido de carbono y calor. En 1979, se creó el aerosol de prueba original para detectores de humo, SmokeCheck®. Desarrollado para responder a la necesidad de probar la funcionalidad completa de un detector de humo, SmokeCheck recibió su primera patente y certificación UL. Desde entonces, HSI ha liderado el desarrollo de herramientas y medios de prueba funcionales adicionales para detectores de humo y calor. Nuestras fórmulas patentadas le brindan confianza en sus pruebas para saber que todos sus detectores están listos para responder.

Utilizados por miles de profesionales de seguridad y incendios en todo el mundo, nuestros productos de prueba de detectores fabricados en Estados Unidos cumplen con los códigos y estándares de alarmas contra incendios de EE. UU. y del resto del mundo

HSI FIRE & SAFETY GROUP, LLC

107 Garlisch Dr, Elk Grove Village, IL 60007

www.hsifiresafety.com | hsi@hsifiresafety.com | 847-427-8340



CONTENIDOS

AEROSALES.....	4
SmokeCheck	
PurCheck	
DustAir	
THE SMOKIN' GUN ADAPTADOR DE AEROSOL.....	5
PROBADORES DE DETECTORES DE CALOR.....	6-7
Probador de Detector de Calor Quimico	
Consumibles de Probador de Detector de Calor Quimico	
Kit de Probador de Detector de Calor Quimico	
VERSA TEST CABEZAL DE PRUEBA DE ENTREGA CERRADO.....	8-9
Cabezal de Prueba de Entrega Cerrado	
Telescoping Poles for Enclosed Delivery	
Bolsa Para Equipo Profesional de Versa Tools	
VERSA TOOLS CABEZAL DE PRUEBA DE ENTREGA ABIERTA.....	10-11
Cabezal de Prueba de Entrega Abierta	
Poste extensible de entrega abierta de aluminio	
Adaptador de Entrega Abierta	
Kit de Entrega Abierta	
TEST KITS.....	12-13
Kit de Entrega Cerrado	
Kit Completo de Prueba de Entrega	



AEROSÓLES

HSI Fire & Safety Group se dedica a proporcionar un mundo más seguro, ya sea a través de productos de prueba para proteger su hogar y lugar de trabajo o mediante la estricta adhesión a las directrices ambientales que protegen nuestro entorno. Nuestros productos son y siempre han sido respetuosos con el medio ambiente.



SmokeCheck®

Probador de detectores de humo en aerosol que cumple con NFPA 72

HO-25S

SmokeCheck® prueba detectores de humo fotoeléctricos y de ionización para garantizar que los circuitos, la alarma y la energía estén funcionando y que estén muestreando activamente el aire en busca de cualquier indicio de incendio. Este probador de detectores de humo cumple 100% con la EPA y es respetuoso con el medio ambiente.

- ✓ Más de 300 pruebas por lata
- ✓ Seguro en sensores
- ✓ 2,5oz/70,5g



PurCheck®

Aerosol de prueba para detectores de humo no inflamables

HO-30S

PurCheck® es el único detector de humo en aerosol totalmente no inflamable y sin HFC ni CFC. Este producto listado por UL y ULC está aprobado para probar detectores de humo fotoeléctricos y de ionización y elimina el riesgo de residuos nocivos.

- ✓ Más de 300 pruebas por lata
- ✓ Seguro en sensores
- ✓ 4,6oz/129,7g



DustAir®

Aerosol de limpieza para detectores de humo

HO-DUS9710S

DustAir® es perfecto para limpiar detectores de humo y equipos electrónicos antes de probarlos. El plumero accionado por gatillo no está diseñado para usarse con Versa-Tools®.

- ✓ Gas 100 % puro, sin productos químicos, disolventes ni otros ingredientes añadidos
- ✓ Sin ODP y GWP insignificante
- ✓ Cumple o supera todos los requisitos reglamentarios de la EPA y CARB
- ✓ 10oz/283,5g

ADAPTADOR DE AEROSOL

The Smokin' Gun®

Adaptador de aerosol para probador de detectores de humo: un producto Versa-Tools®

HO-1490-1

The Smokin Gun-Aerosol Adapter® está diseñado para evitar el exceso de pulverización de los productos de prueba de detectores de humo. The Smokin' Gun puede utilizarse a mano o junto con la línea profesional de equipos de comprobación de detectores Versa-Tools®.

- ✓ Rápido y Fácil para usar
- ✓ Ligero y duradero
- ✓ Direcciona el aerosol mientras disipa el propulsor
- ✓ No deja residuos ni humedad
- ✓ Diseñado para evitar peligrosos excesos de rociado, retrolavado y fugas de aerosol de la extensión

SIGNALING



LISTED



LISTED



PROBADORES DE DETECTORES DE CALOR

Probadores de Detectores de Calor

Probador de detector de calor químico

HO-VT694

El probador de detector de VT-694 diseñado para uso en pruebas de sistemas de detectores de calor de tasa de aumento y temperatura fija. Para uso en pruebas de sistemas de detectores de calor de tasa de aumento y temperatura fija.

Detalles de Producto:

- ✓ 1x Vaso de prueba HA94
- ✓ 1x Bandeja HC94
- ✓ 1x Adaptador VP
- ✓ 4x Almohadillas Térmicas
- ✓ 2x Almohadas Salinas
- ✓ 1x Jeringa de Solución Salina



CONSUMIBLES

Piezas consumibles para la prueba del detector de calor químico.

HO-HDT-C

Detalles de Producto:

- ✓ 72x Almohadillas Térmicas
- ✓ 32x Sobres de Solución Salina
- ✓ 1x Jeringa



PROBADOR DE DETECTOR DE CALOR QUÍMICO

HSI ofrece kits completos de prueba de detectores de calor que están diseñados para su uso en pruebas de tasa de aumento y sistemas detectores de calor de temperatura fija.



The image shows the components of the 8-foot test kit. At the top is a black carrying bag with the Versa-Tools logo and 'VP-8' printed on it. Below the bag is a long, black telescopic test post labeled 'VP-8'. Underneath the post are several items: a syringe, two packets of saline solution, a manual, a small black marker, and a wooden base with a metal fitting.

Probador de Detector de Calor Químico - 8 Pies

HO-VT694-8

Incluye:

- 1x Probador de Detectores de Calor VT694
- 1x Poste de Prueba Telescópico VP-8 de 8 pies (2,44 m)
- 1x Bolsa de Herramientas Para Equipos VTB-1
- 4x Almohadillas Térmicas
- 2x Sobres de Solución Salina
- 1x Jeringa

SIGNALING
UL
LISTED

SIGNALING
ULC
LISTED



The image shows the components of the 16-foot test kit. At the top is a black carrying bag with the Versa-Tools logo and 'VP-16' printed on it. Below the bag is a long, black telescopic test post labeled 'VP-16'. Underneath the post are several items: a syringe, two packets of saline solution, a manual, a small black marker, and a wooden base with a metal fitting.

Probador de Detector de Calor Químico - 16 Pies

HO-VT694-16

Incluye:

- 1x Probador de Detectores de Calor VT694
- 1x Poste de Prueba Telescópico VP-16 de 16 pies (4,88 m)
- 1x Bolsa de Herramientas Para Equipos VTB-1
- 4x Almohadillas Térmicas
- 2x Sobres de Solución Salina
- 1x Jeringa

SIGNALING
UL
LISTED

SIGNALING
ULC
LISTED

CABEZAL DE PRUEBA DE ENTREGA CERRADO —

Versa Test®

Cabezal de prueba de entrega cerrado

HO-VTE1

La prueba de entrega cerrada es económica, utiliza menos gas para probar los sistemas de alarma y aísla el aerosol. El dispensador de aerosoles Versa-Test® acepta aerosoles de comprobación de humo de todos los tamaños. Excelente cuando se usa en áreas donde el flujo de aire debe ser restringido.

Usar con el Versa-Pole™ para probar detectores de humo y CO a gran altura. Para uso con SmokeCheck® y PurCheck®.

- ✓ La Prueba de suministro cerrado elimina el aerosol de la circulación de aire general
- ✓ Recomendada para el uso en áreas donde la circulación de aire debe ser restringida
- ✓ Compatibles con los postes Versa

SIGNALING



POSTE TELESCÓPICO PARA USAR CON SISTEMA DISPENSADOR CERRADO

Las pértigas de acceso telescópicas de postes de vidrio Versa están diseñadas para utilizarse con el cabezal de prueba Versa Enclosed Deliver (TO-VTE1). Las pértigas Versa están disponibles en varias alturas y una pértiga de extensión de 4 pies también está disponible para añadir altura a HO-VPT-8 o HO-VPT-16.



Poste Telescópico de Fibra de Vidrio de 16 Pies (4,88 m)

Poste de 4 secciones

HO-VTP16



Poste Telescópico de Fibra de Vidrio de 8 Pies (2,44 m)

Poste de 4 secciones

HO-VTP8



Fibra de Vidrio Poste de Extensión - 4 Pies

Añadir al HO-VPT-8 o HO-VPT-16

HO-VTP4X

ALMACÉN

La bolsa para equipo profesional Versa Tools está diseñada para guardar con seguridad sus postes Versa.

HO-VTB





CABEZAL DE PRUEBA DE ENTREGA ABIERTA



Versa Tools®

Cabezal de prueba de entrega abierta de aluminio de 30".



HO-VTN30

The Versa Tools® 30" Open Delivery Test Head provides the basic essentials for smoke and CO Detector testing. Designed with safety in mind, the non-conductive open delivery system fits can sizes from 1.5" to 2.5" in diameter. Use with a Versa-Pole™ to test smoke and CO detectors at high elevations.

- ✓ La prueba de suministro abierto simula el efecto de levantamiento del humo verdadero relacionado con los incendios
- ✓ Se recomienda para el uso en áreas donde la circulación de aire no necesita ser restringida
- ✓ No conductor, resiste corrientes eléctricas de más de 50.000 voltios
- ✓ Para usar con el poste extensible de entrega abierta de aluminio de 59"

PARTS



Poste extensible de entrega abierta de aluminio de 59"

HO-VTN59

Adaptador de entrega abierta de fibra de vidrio no conductora

HO-VTN30-2



KIT DE PRUEBA DE ENTREGA ABIERTA



Kit de Prueba de Entrega Abierta de Aluminio de 8 pies (2,44 m)

HO-VTOD

Kit de prueba de detectores de humo de entrega abierta con sistema de extensión de aluminio para facilitar la prueba de detectores con SmokeCheck®. Este kit también se puede utilizar con el adaptador de aerosol HO-1490-1 de 18" (45,72 cm) incluido.

Incluye:

- 1x Cabezal de prueba de aluminio de entrega abierta N-30 30" (76.2cm)
- 1x Poste Extensión de Aluminio N-59 59" (1.5m)*
- 1x Adaptador para aerosol de tablero de fibra de 18" (45,72 cm) HO-1490-1
- 1x Bolsa de herramientas para equipos VTB-1

*Se puede combinar un total de 5 postes N-59 para alcanzar una altura máxima de 34 pies (10,36 m)



Kit de Prueba de Entrega Abierta No Conductora de 8 Pies (2,44 m) Con Sistema de Extensión Totalmente de Fibra de Vidrio

HO-VTOD2

Este kit de prueba de detector de humo de entrega abierta incluye un sistema de extensión totalmente de fibra de vidrio para probar fácilmente el detector con SmokeCheck®. Este kit también se puede utilizar con el adaptador de aerosol HO-1490-1 de 18" (45,72 cm) incluido.

Incluye:

- 1x Herramienta de entrega abierta de fibra de vidrio N-30-2
- 1x Extensión telescópica de fibra de vidrio VP8 de 8 pies (2,44 m)
- 1x Adaptador para aerosol de tablero de fibra de 18" (45,72 cm) HO-1490-1
- 1x Bolsa de herramientas para equipos VTB-1

KIT DE PRUEBA DE ENTREGA CERRADO



Kit de Prueba de Entrega Cerrado Original

Con poste de fibra de vidrio de 16 FT (4,88 m) + 4 FT. (1,22 m) Extensión

HO-VTKIT1

Incluye:

- 1x Cabezal de prueba de entrega cerrado VT1
- 1x Extensión telescópica de fibra de vidrio VP16 de 16 pies (4,88 m)
- 1x VP 4X 4ft (1.22m) Extension Pole Adapter
- 1x Bolsa de herramientas para equipos VTB-1



Kit de Prueba de Entrega Cerrado

Con un poste de extensión de fibra de vidrio de 8 pies (2,44 m)

HO-VTED8

Incluye:

- 1x Cabezal de prueba de entrega cerrado VT1
- 1x Extensión telescópica de fibra de vidrio VP8 de 8 pies (2,44 m)
- 1x Bolsa de herramientas para equipos VTB-1



Kit de Prueba de Entrega Cerrado

Con un poste de extensión de fibra de vidrio de 16 pies (4,88 m)

HO-VTED16

Incluye:

- 1x Cabezal de prueba de entrega cerrado VT1
- 1x Extensión telescópica de fibra de vidrio VP16 de 16 pies (4,88 m)
- 1x Bolsa de herramientas para equipos VTB-1

KIT COMPLETO DE PRUEBA DE ENTREGA



Kit Completo de Prueba de Entrega

HO-VTCOMPLETE

Incluye:

- | | |
|--|---|
| 1x Cabezal de prueba de entrega cerrado VT1 | 1x HO-VTN30-2 Open Delivery Test Head |
| 1x Probador de detector de calor químico HO-VT694 | 1x Bolsa de herramientas para equipos VTB-1 |
| 1x Extensión telescópica de fibra de vidrio VP16 de 16 pies (4,88 m) | 4x Almohadillas Térmicas |
| 1x Extensión telescópica de fibra de vidrio VP8 de 8 pies (2,44 m) | 2x Sobres de Solución Salina |
| 1x VP4X 4ft Extension Pole Adapter | 1x Jeringa |
| 1x HO-1490-1 The Smokin' Gun | |



Kit de Prueba de Entrega Cerrado de 8 Pies (2,44m) + Probadores de Detectores de Calor Químico

HO-VTED8H

Incluye:

- | | |
|--|---|
| 1x Cabezal de prueba de entrega cerrado VT1 | 1x Bolsa de herramientas para equipos VTB-1 |
| 1x Probador de detector de calor químico HO-VT694 | 4x Almohadillas Térmicas |
| 1x Extensión telescópica de fibra de vidrio VP8 de 8 pies (2,44 m) | 2x Sobres de Solución Salina |
| | 1x Jeringa |



Kit de Prueba de Entrega Cerrado de 16 Pies (4,88m) + Probadores de Detectores de Calor Químico

HO-VTED16H

Incluye:

- | | |
|---|--|
| 1x Cabezal de prueba de entrega cerrado VT1 | 1x Extensión telescópica de fibra de vidrio VP16 de 16 pies (4,88 m) |
| 1x Probador de detector de calor químico HO-VT694 | 4x Almohadillas Térmicas |
| 1x Bolsa de herramientas para equipos VTB-1 | 2x Sobres de Solución Salina |
| | 1x Jeringa |

